

Zmluva o poskytovaní právnej pomoci č. 45/2024

ktorú uzavreli v d'alej uvedený deň

HADBÁBNY & spol. advokátska kancelária, s.r.o.

so sídlom Prielohy 1012/1C, 010 07 Žilina
spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina
oddiel Sro, vložka č. 59730/L
IČO: 47 249 722
IČ DPH: SK2023828202
IBAN SK85 0200 0000 0031 6783 2953
v mene ktorej koná JUDr. Emil Hadbábny, advokát a konateľ

ako poskytovateľ právnej služby a advokát na strane jednej

a

obec Rosina

so sídlom 013 22 Rosina 167
IČO: 00 647 519
DIČ: 2020638917
IBAN SK75 0200 0000 0000 2022 8432
v mene ktorej koná Ing. Jozef Machyna, starosta obce

ako klient na strane druhej

t a k t o :

I.

1. Advokát sa zaväzuje poskytovať klientovi komplexnú právnu službu v jeho obchodnoprávných, pracovnoprávných, občianskoprávných, prípadne trestnoprávných veciach, čím zmluvné strany rozumejú najmä poskytovanie právnych rád, stanovísk alebo rozborov, zastupovanie v konaní pred súdmi, štátnymi orgánmi a inými právnymi subjektmi, vypracúvanie listín o právnom úkone, vyjadrení a podaní, vypracúvanie návrhov zmlúv, resp. posúdenie návrhov predložených zmluvnými partnermi klienta. Právnu pomoc podľa predchádzajúcej vety bude advokát klientovi poskytovať za podmienok dohodnutých touto zmluvou, v rozsahu podľa potreby klienta.
2. Klient sa zaväzuje platiť advokátovi odmenu podľa čl. III. tejto zmluvy.

II.

1. Advokát sa zaväzuje poskytnúť klientovi pomoc, o ktorú ho požiadala klientom určená osoba, a to bez zbytočného odkladu podľa svojich možností.
2. Advokát zabezpečuje administratívne a prípadne tiež iné práce vykonávané v súvislosti s poskytovaním právnej pomoci; tieto bude realizovať vlastným pracovníkom. Pre prípad naliehavej potreby sa klient zaväzuje prenechať mu na výkon týchto prác vlastného pracovníka.

III.

1. Zmluvné strany sa dohodli na paušálnej odmene advokáta 1.600,- € (slovom: jedentisícšesťsto euro) mesačne bez DPH. Nárok na paušálnu odmenu vzniká advokátovi aj v prípade, ak klient v konkrétnom mesiaci právne služby nevyužije.
2. K dohodnutej odmene bude účtovaná DPH v zákonom stanovenej výške nakoľko advokát je platcom DPH.
3. Odmenu podľa bodov 1. a 2. tohto čl. III. advokát vyúčtuje klientovi vždy po uplynutí kalendárneho mesiaca, za ktorý sa odmena uhrádza, a to faktúrou s náležitosťami daňového dokladu. Faktúra je splatná v lehote do 14 dní od jej doručenia klientovi.
4. Klient je povinný uhradiť advokátovi výdavky, ktoré advokát nevyhnutne alebo účelne vynaložil pri plnení svojho záväzku (súdne, správne a iné poplatky, náklady na vypracovanie znaleckého posudku, náklady na osvedčenie dokladov, dopravu ap.). Bez ohľadu na uvedené platí, že advokát nie je povinný uhrádzať za klienta náklady a výdavky podľa predchádzajúcej vety. Náklady podľa tohto bodu advokát vyúčtuje spolu s odmenou v zmysle bodu 2. tohto článku III.; špecifikácia nákladov a výdavkov je nevyhnutnou podmienkou ich úhrady.
5. Zároveň sa dohodlo, že v prípade, ak bude klient v súdnom alebo inom konaní úspešný a budú mu priznané trovy právneho zastúpenia a tieto mu budú protistranou aj reálne uhradené, alebo ak v konkrétnom prípade bude odmena advokáta reálne uhradená klientovi protistranou, advokát má nárok na zaplatenie takto priznaných, resp. zaplatených, trov právneho zastúpenia a odmeny. Klient je pre takýto prípad povinný trovy právneho zastúpenia od protistrany vymáhať všetkými dostupnými právnymi prostriedkami.
6. Dohodlo sa tiež, že ak dôjde k zániku tejto zmluvy, má klient povinnosť nahradiť advokátovi všetky súdom priznané trovy, ktoré neboli ku dňu ukončenia zmluvy zaplatené. Klient má potom právo ponechať si finančné prostriedky následne vymožené titulom trov právneho zastúpenia.
7. Odmena dohodnutá v bode 1. tohto článku III. zmluvy môže byť na žiadosť advokáta upravená v každom ďalšom kalendárnom roku o infláciu, ktorú zverejní za predchádzajúci kalendárny rok Štatistický úrad Slovenskej republiky v potvrdení o miere inflácie v SR. Podľa tejto zmluvy je možné o úpravu ceny na základe inflácie požiadať najskôr v roku 2026, podľa miery inflácie za rok 2025.

IV.

1. Právnu pomoc podľa tejto zmluvy bude advokát poskytovať vo svojich prevádzkových priestoroch podľa potreby klienta. Ak si to vyžiada, alebo to dovoľí povaha právneho úkonu, právna služba môže byť v závislosti na jeho charaktere poskytnutá na inom mieste.
2. Dohodlo sa, že v prípade potreby klienta, môže byť právna pomoc poskytnutá aj v priestoroch klienta. Klient sa zaväzuje advokátovi vo svojich prevádzkových priestoroch vytvoriť na to primerané podmienky.
3. Advokát má voči klientovi nárok na zaplatenie cestovných nákladov (osobné motorové vozidlo) podľa osobitných predpisov a tiež na zaplatenie náhrady straty času, ak bude právna pomoc alebo jej úkon realizovaný mimo sídla advokáta, to neplatí pre návštevy advokáta v sídle klienta ani pre vykonávanie právnych úkonov advokátom v sídle klienta. Cestovné náklady a strata času budú účtované a ich výška bude určená v súlade s osobitnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
4. Mesačný prehľad úkonov vykonaných v rámci poskytovania právnej služby bude advokát predkladať klientovi v prípade, ak o to klient požiada.

V.

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v odôvodnených prípadoch, najmä s ohľadom na právnu náročnosť, alebo rýchlosť, alebo mimoriadne vysokú hodnotu právnej veci, druhu veci alebo práva, alebo v prípade poskytnutia právnej služby vo veci, ktorá priamo nesúvisí s predmetom činnosti klienta, na požiadanie klienta advokát poskytne klientovi právnu pomoc nad rámec tejto zmluvy, pričom podmienky poskytnutia takejto právnej služby budú upravené samostatnou dohodou.

VI.

1. Účastníci zmluvy si navzájom zodpovedajú za škodu, ktorú spôsobili zavineným porušením povinností určených touto zmluvou v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

VII.

1. Advokát sa zaväzuje právnu pomoc realizovať tak, aby chránil práva a oprávnené záujmy klienta, konať pri tom svedomite a dôsledne využívať všetky zákonné prostriedky. Zaväzuje sa neposkytovať právnu pomoc subjektom, ktorých záujmy sú v týchto veciach v rozpore so záujmami klienta.
2. Advokát je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa v súvislosti s poskytovaním právnej pomoci dozvedel. Aj v prípade, keď ho klient pozbaví tejto povinnosti je povinný sám zvážiť, či porušenie mlčanlivosti nebude v neprospech klienta. Uvedené sa vzťahuje i na pracovníka advokáta
3. Advokát nie je povinný rešpektovať príkazy klienta, ktoré budú v rozpore s právnymi predpismi. Tiež nemá povinnosť rešpektovať pokyny klienta, ktoré by podľa jeho úsudku znamenali ujmu právam a záujmom klienta; je povinný tak urobiť, ak klient napriek výslovnému upozorneniu na pokyne trvá.

VIII.

1. Osoby oprávnené žiadať advokáta o právnu pomoc v konkrétnej veci v mene klienta sú najmä členovia štatutárneho orgánu a nimi poverené osoby.
2. Klient je povinný advokátovi včas odovzdať veci a informácie, ktoré sú potrebné na poskytnutie právnej služby, a to pravdivo a všetky, ktoré má k dispozícii, pokiaľ z ich povahy nevyplýva, že ich má obstarat' advokát. Ak vyžaduje zariadenie záležitosti uskutočnenie právnych úkonov v mene klienta, je klient včas povinný advokátovi vystaviť písomne potrebnú plnú moc.
3. Od pokynov klienta sa môže advokát odchyliť, len ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme klienta a advokát nemôže včas dostať jeho súhlas. Ani v takýchto prípadoch sa advokát nesmie od pokynu odchyliť, ak to klient výslovne zakáže.
4. Klient zodpovedá za správnosť, úplnosť a pravdivosť informácií, ktoré advokátovi poskytol; to sa vzťahuje i na včasnosť. V prípade, že splnenie svojej povinnosti podľa predchádzajúcej vety klient zanedbá, advokát sa zbaví zodpovednosti za škodu, ktorá tým prípadne vznikla.

IX.

1. Zmluva je uzatvorená na dobu určitú v trvaní od 01.01.2025 do 31.12.2028, alebo do vyčerpania finančného limitu 50.000,- €, podľa toho, ktorá zo skutočností nastane skôr. Klient súčasne nie je počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy povinný vyčerpať celý finančný limit v zmysle prvej vety toto článku.
2. Práva a povinnosti z tejto zmluvy môžu zaniknúť písomnou

- a) dohodou,
b) výpoveďou.
3. Výpovedná lehota bola dohodnutá na 2 mesiace a plyní od prvého dňa kalendárneho mesiaca, ktorý nasleduje po doručení výpovede. Výpoveď musí byť pod sankciou neplatnosti písomná a doručená do vlastných rúk. Odôvodnenie výpovede nie je podmienkou jej platnosti.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že každá z nich môže od zmluvy odstúpiť, a to
- klient, ak advokát preukázateľne podstatným spôsobom poruší povinnosť prevzatú touto zmluvou a v príčinnej súvislosti s tým klientovi vznikne škoda;
 - advokát, ak klient opakovane porušil povinnosť prevzatú čl. VIII., bod 2., čl. VIII., bod 4., alebo je v omeškaní s úhradou splatnej faktúry advokáta o viac ako 30 dní;
 - každá zo strán z dôvodov uvedených v zákone č. 586/2003 Z. z. o advokácii.
5. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zaniká dohodou zmluva o poskytovaní právnej pomoci č. 5/2023, ktorá bola účastníkmi tejto zmluvy uzatvorená dňa 18.01.2023.

X.

1. Klient berie na vedomie, že poskytovateľom právnej služby podľa tejto zmluvy je advokátska kancelária pôsobiaca vo forme spoločnosti s ručením obmedzeným. Advokát – poskytovateľ právnej pomoci prehlasuje, že každý konateľ spoločnosti je osoba spôsobilá a oprávnená na poskytovanie právnych služieb v zmysle zák. č. 586/2003 Z. z. o advokácii.
2. Dohodlo sa, že pri napínaní obsahu tejto zmluvy sú zmluvné strany oprávnené okrem poštového doručovania využívať i doručovanie e-mailom, a to s rovnakými účinkami, ako má doručovanie poštou. Na tento účel slúži najmä adresa advokáta office@hadbabny.sk a ako adresa klienta sa použije najmä starosta@obecrosina.sk alebo iné e-mailové adresy príslušných pracovníkov klienta.

XI.

1. Táto zmluva sa uzatvára v súlade s príslušnými ustanoveniami zák. č. 586/2003 Z. z. o advokácii a vyhl. MS SR č. 655/2004 Z. z.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť jej podpisom obomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s osobitným všeobecne záväzným právnym predpisom, nie však skôr ako vyplýva z čl. IX bodu 1.
3. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý má účinnosť originálu, a z ktorých každá zmluvná strana dostane po jednom vyhotovení.
4. Táto zmluva môže byť menená a dopĺňovaná len písomnými, riadne chronologicky očíslovanými dodatkami podpísanými obomi zmluvnými stranami, iné zmeny tejto zmluvy sú neplatné.
5. Ak by sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy z akéhokoľvek dôvodu stalo alebo ukázalo ako neplatné, neúčinné alebo nevykonateľné, s výnimkou tých ustanovení, ktoré nemôžu byť oddelené od zvyšnej časti zmluvy z dôvodu jej povahy, predmetu, alebo okolností, za ktorých bola táto zmluva uzavretá, ostávajú ostatné ustanovenia tejto zmluvy, ktoré nie sú neplatné, neúčinné alebo nevykonateľné, v platnosti a účinnosti. Namiesto neplatného, neúčinného alebo nevykonateľného ustanovenia sa na vzťahy zmluvných strán upravené touto zmluvou budú aplikovať ustanovenia právnych predpisov Slovenskej republiky, ktoré čo možno najviac zodpovedajú úmyslu zmluvných strán prejavenej pri podpísaní zmluvy.

6. Ak z ustanovení tejto zmluvy výslovne nevyplýva inak a ak podľa ustanovení tejto zmluvy má niektorá zo zmluvných strán povinnosť alebo oprávnenie doručiť písomnosť druhej zmluvnej strane, alebo ak takáto povinnosť vyplýva zmluvnej strane z právneho predpisu, bude takáto písomnosť doručovaná doporučeným listom alebo osobne zmluvnými stranami na adresy zmluvných strán uvedené v tejto zmluve. Ak zmluvná strana odmietne prevzatie takto doručovanej písomnosti, alebo ak takáto písomnosť bude vrátená odosielateľovi, bude sa považovať za doručenie uplynutím tretieho dňa od jej odoslania, a to aj v prípade, ak sa adresát o doručovaní nedozvedel. V prípade osobného doručovania sa za deň odoslania považuje deň, keď preukázateľne došlo k úkonu osobného doručovania. Každá zmluvná strana je povinná bezodkladne informovať druhú zmluvnú stranu o zmene údajov na doručovanie písomností. Porušenie povinnosti podľa predchádzajúcej vety je na ťarchu zmluvnej strany, ktorá svoju povinnosť porušila.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že sú oprávnené plniť práva a povinnosti podľa tejto zmluvy, túto zmluvu neuzatvárajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, ich vôľa je slobodná a vážna, prejavy vôle sú určité a zrozumiteľné. Zmluvné strany rovnako prehlasujú, že sa s obsahom tejto zmluvy oboznámili, rozumejú mu a súhlasia s ním, na znak čoho ju podpisujú.

Advokát

Klient

V Rosine dňa **30. 12. 2024**

V Rosine dňa **30. 12. 2024**

[Redacted signature area for the lawyer]

[Redacted signature area for the client]



Rosina
hyna, starosta